

Ad Colossenses

q̄ stulatur d̄
eorū liberali-
tate. ponitur
q̄ salutaris e
ozundem.
Ecc̄s. 24.
Baruch .4.
Mat. 5. g.

que mecum laborauerūt in euangelio cū ele-
mente ⁊ ceteris adiutoribus meis quorum
nomina sunt in libro uite. **G**audete in domi-
no semp̄. iterū dico gaudete. **M**oderestia ve-
stra nota sit omnib⁹ hominib⁹. **D**omin⁹ em̄
p̄pe est. **N**ihil solliciti sitis. s̄ in omni orati-
one ⁊ obsecratione cum gratiarū actione pe-
titiones vestre innotescant apud deum. **E**t
pax dei q̄ exuperat omne sensum: custodiat
corda vestra ⁊ intelligentias vestras in chri-
sto iesu. **D**ecetero fratres q̄cunq; sunt vera
q̄cunq; pudica. quecūq; iusta. quecūq; san-
cta. quecūq; amabilia. quecūq; bone fame.
si qua x̄tus. si qua laus discipline. hec cogi-
tate. q̄ et didicistis ⁊ accepistis ⁊ audistis ⁊
vidistis in me. **H**ec agite ⁊ deus pacis erit
vobiscū. **G**audisus sum autem in dño vehe-
mēter: qm̄ tandem aliquādo reslozistis pro
me sentire sicut ⁊ sentiebatis. **O**ccupati aut̄
eratis. **N**on quasi p̄pter penuriā dico. **E**go
em̄ didici in quibus sum sufficiens. **S**cio et
humiliari: scio ⁊ abundare. **U**biq; ⁊ in om-
nibus institutus sum. ⁊ satiari: et esurire. et
abundare ⁊ penurias pati. **O**mnia possum:
in eo qui me cōfortat. **V**erū tamen bene feci-
stis: cōmunicātes tribulationi mee. **S**citis
autē ⁊ vos philippenses q̄ in p̄ncipio euan-
gelij quādo p̄fectus sum a macedonia nulla
mibi ecclesia cōmunicauit in ratione dati et
accepti. nisi vos soli. qz ⁊ tessalonicaꝝ semel
⁊ bis in vsum mibi misistis. **N**on qz quero
datū. s̄ requiro fructū abundantē in ratione
vestra. **H**abeo aut̄ omnia: ⁊ abūdo. **R**eple-
tus sum accepti ab epaphrodito. q̄ misistis
in odorem suauitatis s̄ hostiam acceptā pla-
centem deo. **D**eus aut̄ meus impleat omne
desiderium vestrū s̄m diuitias suas in gl̄ia i
christo iesu. **D**eo autem ⁊ patri nostro glo-
ria in secula seculorū amen. **S**alutate omnes
sanctum in christo iesu. **S**alutant vos q̄ me
cū sunt fr̄es. **S**alutāt vos omnes sancti: ma-
xime autē qui de cesaris domo sūt. **G**ratia
dñi nostri iesu christi cum spū vestro. **A**mē.

ExPLICIT epl̄a Pauli ad philippēses. **I**nci-
pit argumentū in epl̄am ad colossenses.

Colossenses. et hi sicut laodice-
ses sunt asiani. ⁊ ipsi p̄uēti erant
a pseudo apostolis. **R**ec ad hos
accessit ip̄e apl̄s. sed ⁊ hos p̄ epi-
stolam corrigit. **A**udierant enīz verbum ab
archippo. q̄ ⁊ misterij in eos accepit. **E**rgo
ap̄lus iaz ligatus scribit eis ab epheso p̄ ty-
chicum diaconem ⁊ onesimū acolythum.

ExPLICIT argumentum. **I**ncipit epistola.
Pauli ad Colossenses. **C**apitulum I

Paulus apo-
stolus iesu christi p̄ volunta-
tem dei et timotheus frater
his qui sunt colossis sanctis
et fidelib⁹ fratribus in chri-
sto iesu. **G**ratia vobis et pax a deo p̄re no-
stro. **G**ratias agimus deo ⁊ patri dñi nostri
iesu christi semp̄ p̄ vobis orantes: audiētes
fidez vestrā in christo iesu ⁊ dilectionē. quaz
habetis in sanctos omnes p̄pter sp̄m q̄ re-
posita ē vobis in celis: quā audistis in x̄bo
x̄tatis euangelij qd̄ puenit ad vos sicut ⁊ i
vniuerso mundo est. ⁊ fructificat ⁊ crescit si-
cut in vobis ex ea die qua audistis ⁊ cogno-
uistis gratiā dei in x̄tate: sicut didicistis ab
epaphra charissimo cōseruo nostro qui est fi-
delis p̄ vobis minister christi iesu. **Q**ui etiā
manifestauit nobis dilectionē v̄ram in spū.
Ideo ⁊ nos ex qua die audiuius. nō cessa-
mus p̄ vobis orātes et postulātes vt imple-
amini agnitione volūtatis eius i omni sapi-
entia et intellectu spiritali: vt ambuletis dñi
ḡne deo p̄ oīa placētes i omni ope bono fru-
ctificātes ⁊ crescētes in sciētia dei: i omni vir-
tute cōfortati s̄m potentiā claritatis eius. in
oī patiētia et lōganimitate cū gaudio grati-
as agētes deo ⁊ patri: qui dignos nos fecit
in p̄tē sortis sanctorū i lumine. **Q**ui eripuit
nos de potestate tenebrarū. et transfudit in re-
gnum filij dilectionis sue in quo habem⁹ re-
demptionē ⁊ remissionē p̄ctōrū. **Q**ui est ima-
go dei inuisibilis p̄mogenitus oīs creature:
qm̄ in ipso cōdita sunt vniuersa in celis ⁊ in
terra visibilia ⁊ inuisibilia. **S**ive throni siue
dñatōes. siue p̄ncipatus. siue p̄tates. **O**īa
p̄ ipsum et in ipso creata sunt. et ipse est ante
omnes. ⁊ oīa in ipso cōstant. **E**t ipse ē caput
corporis ecclesie: q̄ est p̄ncipium p̄mogenit⁹
ex mortuis. vt sit in oībus ipse p̄matū tenēs
Quia i ip̄o cōplacuit oēm plenitudinē diui-
nitati ihabitare ⁊ p̄ eū recōciliari oīa in ip̄sū
pacificans p̄ sanguinē crucis ei⁹. siue que in
terris siue que in celis sunt. **E**t vos cum esse-
tis aliquādo alienati et inimici sensu in ope-
ribus malis: nunc autē recōciliauit i corpo-
re carnis eius p̄ mortem. exhibere vos san-
ctos ⁊ imaculatos ⁊ irreprehensibiles corāz
ip̄o si tamen p̄manētis in fide fundati ⁊ sta-
biles et immobiles a spe euangelij qd̄ audistis
quod predicatū est i vniuersa creatura que
sub celo est. cuius factus sum ego paul⁹ mi-
nister: qui nunc gaudeo in passionibus pro

Apl̄us cap-
ta beniuolen-
tia colloccem-
um: autorita-
tē euangelij in
dñe illi firmi-
ter esse credē-
dum.

Eph. 1. b.

Ad Colossenses

vobis: et adimpleo ea que desunt passionum christi in carne mea pro corpore eius quod est ecclesia. Cuius factus sum ego minister secundum dispensationem dei que data est mihi in vobis ut implerem verbum dei: mysterium quod absconditum fuit a seculis et generationibus. nunc autem manifestatum est sanctis eius quibus voluit deus notas facere divitias glorie sacramenti huius in gentibus quod est christus in vobis spes glorie que nos annunciamus corripientes omnem hominem et docentes in omni sapientia ut exhibeamus omnem hominem perfectum in christo iesu in quo et laboro certando secundum operationem eius quam operatus sum in me in veritate.

Uolo enim vos scribere qualem sollicitudinem habeam pro vobis et pro his qui sunt laodiceis: et quicumque non viderunt faciem meam in carne. ut consolentur corda ipsorum instructi in charitate. et in omnes divitias plenitudinis intellectus in agnitione mysterii dei patris et christi iesu. in quo sunt omnes thesauri sapientie et scientie absconditi.

Hoc autem dico: ut nemo vos decipiat in sublimitate sermonum. Nam etsi corpore absens sum. sed spiritu vobiscum sum gaudens et videns ordinem vestrum. et firmamentum eius que in christo est fidei vestre. Sicut ergo accepisti iesum christum dominum nostrum. in ipso ambulate: radicati et superedificati in ipso. et confirmati in fide sicut et didicistis: abundantes in illo in gratiarum actione. Videte ne quis vos decipiat per philosophiam et inanem fallaciam secundum traditionem hominum: secundum elementa mundi et non secundum christum. Quia in ipso inhabitat omnis plenitudo divinitatis corporaliter: et estis in illo repleti qui est caput omnis principatus et potestatis. In quo et circumcisi estis circumcissione non manufacta in expoliatione corporis carnis: sed in circumcissione christi cõsepulti ei in baptismo: in quo et resurrexistis per fidem operationis dei qui suscitavit illum a mortuis. Et vos cum mortui essetis in delictis et preputio carnis vestre cõvivificavit cum illo donans vobis omnia delicta: delens quod adversus nos erat cyrographum decreti quod erat contrarium nobis. Et ipsius tulit de medio affigens illud cruci. et expolians principatus et potestates. traduxit confidenter palam triumphans illos in seipso. Nemo ergo vos iudicet in cibo aut in potu aut in parte diei festi aut neomenie aut sabbatorum que sunt umbra futurorum: corpus autem christi.

Nemo vos seducat volens in humilitate et religione angelorum que non vidit ambulans frustra inflatus sensu carnis sue: et non tenens caput ex quo totum corpus p nexus et cõiunctio-

nes sumministratum et constructus crescit in augmentum dei. Si ergo mortui estis cum christo ab elementis huius mundi. quod adhuc tamquam viuentes mundo decernitis: Ne tetigeritis neque gustaveritis. neque cõtractaveritis. que sunt omnia in interitu ipso versus secundum precepta et doctrinas hominum: que sunt rationes quidem habentia sapientie in superstitiones et humilitate et non ad parcendum corpori non in honore aliquo ad saturitatem carnis.

Sicutur si cõsurrexistis cum christo qui sursum sunt querite ubi christus est in dextera dei sedens qui sursum sunt sapite: non qui super terram. Mortui enim estis et vita vestra abscondita est cum christo in deo cum autem christus apparuerit vita vestra: tunc et vos apparebitis cum ipso in gloria. Mortificate ergo membra vestra que sunt super terram. fornicationem. imundiciam. libidinem. concupiscentiam malam. et avariciam. que est simulacrum servitus. propter que venit ira dei super filios incredulitatis in quibus et vos ambulastis aliquando cum viveretis in illis. Nunc autem deponite et vos omnia: iram. indignationem. malitiam. blasphemiam. turpem sermonem de ore vestro. Nolite mentiri in invicem. expoliantes vos veterem hominem cum actibus suis. et induentes novum eum qui renouatur in agnitionem dei secundum imaginem eius qui creavit eum: ubi non est gentilis et iudeus. circumcisio et preputium. barbarus et scythia. servus et liber. et omnia et in omni bus christus. Induite vos ergo sicut electi dei sancti et dilecti viscera misericordie. benignitatem. humilitatem. modestiam. patientiam. supportantes in invicem et donantes vobismet ipsis si quis adversus aliquem habet querelam: sicut et dominus donavit vobis. ita et vos. Super omnia autem hec charitatem habete quod est vinculum perfectionis: et par christi exultet in cordibus vestris: in qua et vocati estis in uno corpore. et grati estote. Verbum christi habitet in vobis abundanter: in omni sapientia docetes et cõmonentes vosmet ipsos in psalmis et hymnis et canticis spiritualibus in gratia cantantes in cordibus vestris deo. Omne quodcumque facitis in verbo aut opere: omnia in nomine domini nostri iesu christi: facite gratias agentes deo et patri pro ipso. Mulieres subdite estote viris: sicut oportet in domino. Viri diligite uxores vestras et nolite amari esse ad illas. Filii obedite parentibus vestris pro omnia hoc enim placitum est in domino. Patres nolite ad indignationem provocare filios vestros ut non pro filio animo fiant. Servi obedite per omnia dominis carnalibus: non ad oculum servientes quasi hominibus placentes

B3

A Doct aposto
p facere de
cepiones per
fallam phiaz
plogis auto
ritate p scita
tis simulatio
nem.

B

L

B

Mat. 14. a.
Mat. 15. b.
Luc. 21. b.
1. Cor. 3. b.
Eph. 5. b.

A Informat a.
pls d moribz
generalis i de
positioe vitio
ru ac aqutio
ne xaturum et
specialis qua
ru ad cõinga
tos parètes
et filios: atq
seruos.

B

Deb. 12. a.
1. Pe. 2. a.
Eph. 4. c.

Rho. 6. a.
Eph. 4. c.

Eph. 6. b.

Eph. 4. d.

L

Eph. 5. c.
1. Pe. 3. a.

Eph. 6. a.

Eph. 6. a.
1. Pe. 2. c.

Ad Thessalonicenses I

Leuiti. 19.
Rbo. 2. b.
Eph. 6. b.
Actu. 10. c.
Iac. 2. b.
1. Pe. 1. c.

A
Dñs struit
apulus. atq
roib⁹ colofe
siu se recom
dat oñs quō
se ad fideles
habere debe
ant. Et poni
tur epie con
dusio z pñr
matio p salu
rationem.

B
Eph. 5. c.

L
2. Tbi. 4. c.

B

sed in simplicitate cordis timentes dominuz
Quodcūq; facitis ex animo opamini. sicut
dño z non hominib⁹ scientes q; a dño accepi
etis retributionem hereditatis. domio chri
sto fuit. Qui em̄ in iuriam facit. recipiet id
qđ inique gessit. Et nō est psonaz acceptio
apud deum.

Dominus. quod iustū est z equū fuis
pstate: scientes quoniā et vos dñm
habetis in celo. Orationi instate vi
gilantes in ea in gratiarū actione: orantes si
mul z p nobis: vt deus apiat nobis ostium
sermonis ad loquēdū mysteriū christi. ppf
quod etiā vinctus sum. vt manifestem illō
ita vt oportet me loqui. In sapiētia ambu
late ad eos qui foris sunt: tēpus redimentes
Sermo vester semp in gratia sale sit cōdir⁹.
vt sciatis quomodo oporteat vos vniciq;
respōdere. Que circa me sunt: omnia vobis
nota faciet tychicus charissim⁹ frater z fide
lis minister z pseruus in domino: quem mi
si ad vos ad hoc ipsuz vt cognoscat que cir
ca vos sūt. z cōsoletur corda vestra cuz one
simo charissimo z fideli fratre qui ex vobis
est. qui omnia que h agunt nota faciēt vob

Salutat vos aristarchus p captiuus meus
z marcus cōsobrinus barnabe. de quo ac
cepistis mādata. Si venerit ad vos suscipite
illum. Et iesus qui dicit iustus. qui sūt ex
circūcisioe. hi soli sunt adiutores mei in re
gno dei. qui mihi fuerunt solatio. Salutat
vos epaphras qui ex vobis est seru⁹ christi
iesu. semp sollicitus p vobis in orationibus
vt stetis pfecti z pleni in omni volūate dei.
Testimoniū em̄ illi phibeo q; habet multuz
laborē p vobis z p his qui sunt laodicie. et
qui hierapoli. Salutat vos lucas medicus
charissimus z demas. Salutate fratres qui
sūt laodicie. z nymphā z que in domo eius
est ecclesiam. Et cum lecta fuerit apud vos
epla hec. facite vt z in laodicensiu ecclesia le
gatur: z ea que laodicensiu est vobis legat.
Et dicite archipo. Vide ministeriuz qđ ac
cepisti in domino: vt illud impleas. Saluta
tio mea manu pauli. Memores estote vin
culorum meorum. Gratia domini nostri iesu
xpi vobiscum. Amen.

Explicit epla Pauli ad Colossenses. Inci
pit argumentum in epistolam ad Thessalo
nicenses primam.

Thessalonicenses sunt macedones
qui accepto verbo veritatis psti
terunt in fide: etiam in psecutiōe
cuium suorum. Preterea nec re
ceperunt falsos apostolos: nec ea que a fal
sis apostolis dicebant. hos collaudat apo

stolus scribens eis ab athenis per tychicus
diaconem. z onesimum acolytū.

Explicit argumētū. Incipit epla Pauli ad
Thessalonicenses pma. Caplm I

Paulus et sil
uanus z timotheus: ecclesie
thessalonicensium in deo pa
tre nostro z domio iesu chri
sto. gratia vob z pax. Gra

tias agimus deo semper p omnibus vobis
memoriam vestri facientes in orationib⁹ no
stris sine intermissione: memores operis si
dei vestre z laboris et charitatis z sustinē
tie spei domini nostri iesu christi: ante deum
z patrem nostrum. Scientes fratres dilecti
a deo electionem vestram: quia euangeliuz
nostrum non fuit ad vos in sermone tm̄: sed
et in virtute z in spiritu sancto. z in plenu
dine multa. sicut scit⁹ quales fuerimus i
vobis ppter vos. Et vos imitatores nostri fa
cti estis z domini. excipientes verbum i tri
bulatione multa cum gaudio spiritu sancti
ita vt facti sitis forma omnibus credentib⁹ i
macedonia z in achaia. A vobis enim dis
famatus est sermo domini: nō solum in ma
cedonia z in achaia: sed et i omni loco fides
vestra que est ad deum pfecta est: ita vt non
sit nobis necesse quicq; loqui. Ipsi enim de
nobis antiūciant qualem introitum habue
rimus ad vos. et quomodo conuersi estis ad
deuz a simulachris seruire deo viuo z vero:
z expectare filiu eius de celis quem suscita
uit ex mortuis iesum. qui eripuit nos ab ira
ventura.

Nam et ipsi scitis fratres introitū no
strum ad vos. quia non inanis fuit.
sed ante passi multa z cōtumelijs af
fecti sicut scitis in philippis fiduciam habui
mus in deo nostro loqui ad vos euangeliuz
dei in multa sollicitudine. Exhortatio enim
nostra nō de errore neq; de imundicia neq;
in dolo: s; sicut pbat⁹ sumus a deo vt crede
retur nobis euangeliū ita loquimur nō qua
si hominib⁹ placentes: sed deo qui pbat cor
da nostra. Neq; em̄ aliqñ fuimus i smone
adulationis sicut scitis. neq; in occasiōe auar
icie. deus testis est: nec querētes ab hoibus
gloriam neq; a vobis: neq; ab alijs cuz pos
semus vobis oneri esse vt christi apli. Sed
facti sumus paruuli in medio vestrum tāq;
si nutrix foueat filios suos. ita desiderātes
vos cupide. volebamus tradere vobis: nō
solum euāgelium dei. sed etiaz animas nras

A
Ap's agit
tias d' thessa
lonicēsiū bōa
inchoatiōe at
q; huius bōa
nitatis diffu
sione.

B

L

B

A
Cōsolat apo
stol⁹ thessalo
nicēses in ac
tūis p cōfor
mitates ad
sum atq; ad
desiā h' pero
soluntiaz.

B